

# ST. PRISCILLA PARISH

AUGUST 23, 2020 | TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME





Fr. Maciej D. Galle, Pastor

---

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor

---

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager

---

Mrs. Anna Ewko, Music Director

---

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

---

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager

---

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

---

Rectory: 6949 W. Addison,  
Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

Website: [www.stpriscilla.org](http://www.stpriscilla.org)

Email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:**  
Monday & Friday - 9:00AM - 7:00PM  
Tuesday, Wednesday & Thursday - 9:00AM - 4:30PM

**BAPTISMS:**

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

**CONFESSION:**

Before all Weekday Masses  
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
Priest available in Rectory – No appointment required.

**MARRIAGE:**

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

**ANointing OF THE SICK:** Please call the Rectory.

**PARISH REGISTRATION:** Registration can be completed at the Rectory or online.

**CHRZTY:**

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

**SPOWIEDŹ:**

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

**ŚLUBY:**

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

**SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:**

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

**REJESTRACJA DO PARAFII:**

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

## Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Share your intentions by calling the Parish Office at 773-545-8840, mailing them to: 6949 W Addison St, Chicago, IL 60634 or emailing: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

### SUNDAY (23)

- 8:30AM +Stella Arreola (Reyes family)  
+Samuel Cavallaro 37th death anniversary (family)
- 10:30AM Za parafian św. Pryscylli  
O opiekę Matki Bożej dla Doriana, Olivera i rodziny  
O Boże błogosławieństwo, zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
O wyzwolenie i uwolnienie od wszelkiego zła oraz światło Ducha świętego na każdy dzień dla Piotra (mama)  
O łaskę zdrowia dla Teresy  
**O wieczną radość dla:**  
+Anna Kalinowski (rodzina)  
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)  
+Łukasz Boufał (rodzice i siostra)  
+Michał Dolubizno (rodzina)  
+Kazimierz Orłowski (rodzina)  
+Artur Kosiba (rodzina)  
+Jan Boratyn (Marszałkowie)  
+Antoni Niemczyk (Marszałkowie)  
+Maria Stoch (wnuczka)  
+Dawid Oleś (Jakub Widelski)
- 12:30PM St. Priscilla Parishioners  
6:00PM W 50-tą rocznicę ślubu Urszuli i Jacka Stach w podzięce za udane małżeństwo z prośbą o błogosławieństwo Boże i dalszą opiekę Matki Najświętszej  
O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Wiesława i Barbary Lisak z okazji 25-tej rocznicy ślubu  
Za zmarłych polecanych w wypominkach  
+Jan Boratyn (Marszałkowie)  
+Antoni Niemczyk (Marszałkowie)

### MONDAY (24)

- 8:00AM +Leonora Pascua (Reyes family)  
+Jack Herrity 11th death ann. (Donna Herrity)
- 7:30PM Intencja dziękczynna Alicji i Stefana Lisak z okazji 49-tej rocznicy ślubu z prośbą o dalsze bł. i opiekę Matki Bożej (córka)  
O Boże bł., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)

### TUESDAY (25)

- 8:00AM +Stephanie Pytko 39th death ann. (family)  
7:30 PM O Boże błogost., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)  
+Marianna Latos 12 rocznica śmierci (córka)  
+Mieczysław Latos (córka)

### WEDNESDAY (26)

- 8:00AM St. Priscilla Parishioners  
7:30PM O uzdrowienie dla Teresy  
O Boże błogost., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)

### THURSDAY (27)

- 8:00AM All souls in purgatory  
7:30PM O Boże błogost., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)

### FRIDAY (28)

- 8:00AM All souls in purgatory  
7:30PM O Boże błogost., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)  
+Eugenia Wojszko (Helena Rogucka)

### SATURDAY (29)

- 8:00AM St. Priscilla Parishioners  
9:00AM O światło Ducha Świętego dla Barbary i Pawła z rodziną (mama)  
O łaskę uzdrowienia dla Teresy  
O Boże błogost., zdrowie i łaski potrzebne dla Hanny Migoń (Jadzia)  
+Maria Stoch (wnuczka)  
4:00PM +Salvatore & Maria DeSimone (Michael)  
+Joseph Anton Voelker Birthday remembrance (mom & dad)

© J. S. Paluch Co., Inc.



*Fr. Matthias' Reflection*

In today's Collect we pray for the unity of our hearts. This is a very important matter because we walk the path to eternal happiness as a community of the Church and not individually. Especially today, we need to talk about it out loud and live this reality out. The world we live in is racing at an alarming pace of changes. More than ever, it needs a clear sign of the community. How much we need true love today, the fulfillment of which are God's commandments given to us, not to limit us, but to protect us from the misfortunes that the world brings, when the people living in it turn their backs on God. So today Jesus also asks me and you - Who do you think I am? Does the word "Messiah" mean anything to me? Who is Jesus to me? Master? Lord? Friend? Or is He just a historical figure who has gone through this world doing good in the past? Is Jesus at the center of my life? Is He the Son of God who died on the cross out of love for sinners and rose again on the third day? In a world that proclaims a multitude of saving ideas, the Christian community of the Catholic Church must bear witness that Jesus Christ is the only Savior. There is no other and there will be no other!

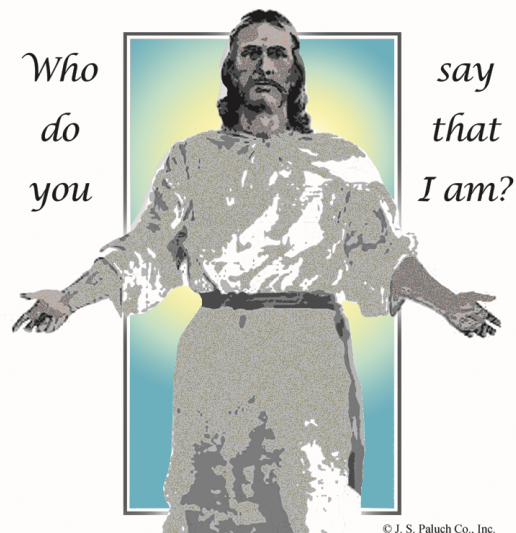


In Christ,  
Fr. Matthias Galle - your Pastor

*Refleksje Ks. Macieja*

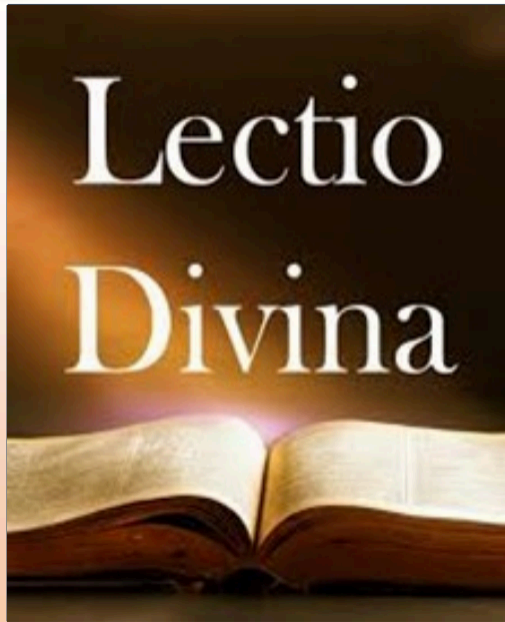
W kolekcie dzisiejszej Niedzieli modlimy się o zjednoczenie naszych serc. Jest to bardzo ważna sprawa, ponieważ drogę do wiecznego szczęścia pokonujemy jako wspólnota Kościoła a nie pojedynczo. Szczególnie dzisiaj trzeba nam o tym głośno mówić i tą rzeczywistością żyć. Świat, w którym żyjemy pędzi w zastraszającym tempie przemian. Bardziej niż kiedykolwiek potrzebuje czytelnego znaku, jakim jest wspólnota. Jakże bardzo potrzeba nam dziś prawdziwej miłości, której urzeczywistnieniem są Boże przykazania dane nam nie po to, aby nas ograniczać, lecz żeby ustrzec od nieszczęścia, jakie niesie ze sobą świat, kiedy żyjący w nim ludzie odwrócą się od Boga. A zatem Jezus dzisiaj pyta również mnie i ciebie – A wy za kogo Mnie uważacie? Czy słowo „Mesjasz” cokolwiek mi mówi? Kim jest dla mnie Jezus? Mistrzem? Panem? Przyjacielem? A może jest jedynie postacią historyczną, która przeszła przez ten świat dobrze czyniąc w przeszłości? Czy Jezus jest w centrum mojego życia? Czy jest Synem Bożym, który z miłości do grzeszników umarł na krzyżu i trzeciego dnia zmartwychwstał? W świecie, który głosi mnogość zbawczych idei, wspólnota chrześcijańska Kościoła Katolickiego ma być świadkiem, że jedynym Zbawicielem jest Jezus Chrystus. Innego nie ma i nie będzie!

W Chrystusie,  
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz



**ST. PRISCILLA RELIGIOUS EDUCATION**  
**Registration Now Open!**

Come anytime to register your child Mon.- Fri. during office hours.  
Saturdays: 8/29, 9/5, 9:00AM- 12:00AM,  
The first day of class 2020/2021 is Saturday, September 12!



**ZAPRASZAMY NA SPOTKANIA**  
**GRUPY BIBLIJNEJ: LECTIO DIVINA**

**Poniedziałek godz. 8:15 wieczór**

(bezpośrednio po Mszy Św.)

Na spotkaniach czytamy fragmenty Pisma Świętego, rozważamy naukę z niego płynącą, dzielimy się doświadczeniem życia i modlitwą.

Wznawiamy spotkania po przerwie wakacyjnej!

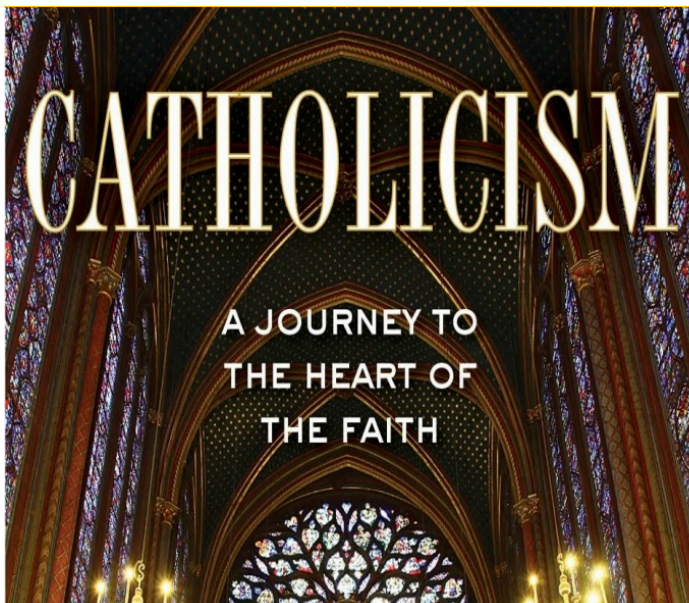
24 sierpień – Spotkanie dla stałych członków grupy

**31 sierpień- Nowa Grupa dla chętnych,**

**którzy chcą uczestniczyć w spotkaniach formacyjnych**

**Lectio Divina: Nowa Jakość Życia**

**Będziemy rozważać Ewangelię wg. Św. Marka**



**Faith Formation Group**

**Online**

**will meet every 2nd & 4th Wed**

**at 6:00PM**

Please notice the change of dates of meetings

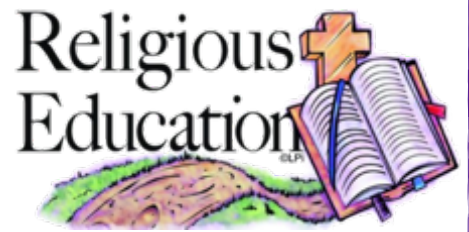
To join us call the rectory and contact with  
Anna Harmata 773 545 8840

At first we read the Scripture and reflect then  
we continue viewing

Catholicism with Bishop Robert Barron

The first meeting after summer break will be on Aug. 28 at 6:00 on ZOOM

## Religious Education Plan 2020/2021



### IN PERSON/VIRTUAL CLASSES - The St. Priscilla Rel Ed. Program is opening an opportunity for our children to attend in-person classes.

To eliminate large gatherings of parents or students, grades are divided into tracks. Students will meet once a month. The other two meetings each month will be done virtually. Students will have classes outdoors during the months of September and October-weather permitting. Students should bring blankets or towels to sit on. If parents decide not to send their children for in-person classes, recorded lessons will be sent to each family. The schedule is tentative; In-person meetings may change to virtual. If we receive direction from the Archdiocese that the situation is improving, we will change all virtual meetings to in-person meetings. Please visit the St. Priscilla website to learn more about the program and schedule.

### HOMESCHOOL OPTION

Parents may choose the homeschool option - more information available on the St. Priscilla Rel. Education website.

### IMPORTANT DATES FOR ALL:

Sat, Sept 12, 2020 - 10am: Virtual Meeting With Parents on Zoom

Sun, Sept 20, 2020, Catechetical Sunday - 12:30pm Holy Mass: Blessing of Parents and Catechists

### IMPORTANT DATES FOR STUDENTS 2019/20 RECEIVING SACRAMENTS

Sun, Sept 27, 2020 - 12:30pm: First Holy Communion Mass- Class 2019/2020,

Sun, Oct 18, 2020 - 12:30pm: Confirmation Mass Class 2019/2020

Please contact Anna Harmata to register your child – Rectory: 773 545 8840 or Rel. Ed. Office: 773 685 3785, email [aharmata@archchicago.org](mailto:aharmata@archchicago.org)

## PROGRAM NAUKI RELIGII W PARAFII ŚW. PRYSCYLLI DLA DZIECI W J. POLSKIM ROZPOCZNIE SIĘ OD 18 WRZEŚNIA 2020

Zajęcia będą odbywać się w piątki od 5:00- 6:30 po południu. Program obejmuje naukę dla dzieci z klas od 0-8, młodzież szkół średnich jak również przygotowanie do sakramentów.

### WAŻNE DATY:

11 wrzesień, piątek- godz. 8:15 wieczorem: Spotkanie z rodzicami

18 wrzesień- piątek- godz. 5:00: Rozpoczęcie zajęć dla dzieci w budynku szkolnym

20 września- niedz. - godz. 10:30: Msza Św. - Niedziela Katechetyczna - błogosławieństwo rodziców i katechetów

Zamiarem naszego programu jest katecheza w dwóch językach, aby dzieci i młodzież mogły z radością dzielić się wiarą w środowisku polskim i amerykańskim.

Zapisy trwają w biurze parafialnym po więcej informacji proszę kontaktować się z Anną Harmata.



Jesus said,  
 “I say to you, you are Peter,  
 and upon this rock  
 I will build my church,  
 and the gates of the netherworld  
 shall not prevail against it.”

Matthew 16:18

# Twenty-first Sunday in Ordinary Time

August 23, 2020



**Saint Peter, undated**  
 Conte Anton Maria Zanetti  
 Italian, 1680–1767  
 Chicago Institute of Art (CICAO)

## TRUSTING GOD’S WISDOM

Over the past several weeks, Matthew’s Gospel has shown us a variety of Jesus’ miracles: multiplying fish and bread, walking on water, and expelling demons. Thousands of people have witnessed Jesus’ miraculous powers. Yet today, when Peter professes his faith in Jesus as the Messiah, Jesus swears him to secrecy. We might wonder at Jesus’ gag order after his very public miracles. Saint Paul’s Letter to the Romans captures our curiosity: “How inscrutable are his judgments and how unsearchable his ways!” Today’s readings ask us to have faith in a marvelous God who guides us in ways we cannot fully understand. The readings from Isaiah and the Gospel both show us times when the Lord designates earthly leaders. Eliakim and Peter are fallible men, yet God entrusts them with far-reaching, even eternal, responsibility. Trusting God’s wisdom, we pray for our leaders and join together to worship the Lord.

## WHAT’S IN A NAME?

In a dramatic moment, Jesus gives Simon a new name: Peter, the rock. The account of Simon’s new name is told differently in other Gospels. In John and Mark, Jesus renames Simon upon first meeting him and calling him to be one of the Twelve. Here in Matthew’s account, however, Jesus changes Simon into Peter only after he professes his faith in Jesus as the Messiah. Peter’s experience helps us reflect on dramatic moments in our own lives: “What is a personal moment that affected me so radically that I seemed to become a new person? What transformative experience changed my name, either literally or figuratively?”

Sometimes a name change is built into major life moments, naturally flowing from birth, adoption, Confirmation, profession of religious vows, or marriage. But imagine if someone gave you a new name, without any warning, and without consulting you. Renaming someone is an extraordinary act. Jesus surely knows this, and renames only one of his disciples. Simon is the only disciple Jesus sets apart in this way. While the Gospels gradually reveal many of Simon Peter’s character flaws, we constantly keep in mind the day Jesus called him rock and entrusted him with the path to salvation.

## CALLED BY NAME

Jesus never revokes Peter’s keys to the kingdom of heaven, even after Peter denies him during the Passion of the Lord. Jesus’ call is as immutable as stone. And so it is with each of us. At Baptism, the very first question the minister asks is “What name do you give your child?” As we are reborn in the waters of Baptism, in the name of Jesus, we receive God’s call to live in the light of Christ. Our call is irrevocable. We can do nothing to erase God’s personal call. Even if we should deny Christ himself, as Peter did, the Lord continues to love us and to desire our own love in return.

## TODAY’S READINGS

Isaiah 22:19–23  
 Psalm 138:1–3, 6, 8  
 Romans 11:33–36  
 Matthew 16:13–20



Marge Ackermann—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera

Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orr—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

**If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org).**

**LITURGY SCHEDULE - AUGUST 29 / 30  
ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 29 / 30 SIERPIEN**

MASS / MSZA	PRIEST / KSZĄDZ	LECTOR / LEKTOR
SATURDAY 4:00PM	Fr. D. Kusa	C. Rodriguez K. Leahy
SUNDAY 8:30AM	Fr. J. Grob	M. Clancy E. Villegas
SUNDAY 10:30AM	Ks. D. Kusa	E. Ziobron K. Cioch
SUNDAY 12:30PM	Fr. D. Kusa	C. Harmata M. Picchiatti
SUNDAY 6:00PM	Fr. D. Kusa	J. Grocholski K. Pilecki



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Masses for the Week**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

**WEEKEND MASSES:**  
Saturday Evening: 4:00 PM  
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

**NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:**  
10:30 AM & 6:00 PM

**WEEKDAY MASSES:**  
Monday - Saturday: 8:00 AM

**MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:**  
Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
Sobota: 9:00 AM